



Ss. Peter & Paul Catholic Parish

Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

720 N. Baird Street Green Bay, WI 54302. Phone: 920-435-7548

Email: sspeterpaulgb@gmail.com

www.sspeterpaulgb.org



Fr. José López

Pastor— Parroco

Dcn. David Parker

Dcn. Chuck Agnew

Liliana Ramirez Gonzalez

Treasurer Trustee/Fideicomisaria

Don Patz

Secretary Trustee/Fideicomisario

Adam Parker

Pastoral Council Chair

Will Casey

Finance Council Chair

Sr. Marta Cruz

Religion Education Coord. -Coordinador de la Educación Religiosa de la Parroquia

Sr. Jhoana Castellanos

Assistant Coord. For Religion Education-Asistente de Coord. de la Educación Religiosa

Ivette Hinestroza

Parish Office Manager

María Tinoco

Office Assistant—Se Habla Español

Ashley Reif

Sacred Music Coordinator

Office schedule

Mon. Wed, Thurs: 8:30AM —4:00PM

Tuesday: 9:15AM—4:00PM

Friday: Closed

Parish Office: 920.435.7548

Español: 920.432.1321

If you would like to enroll in secure online giving, please visit <https://www.wesharegiving.org/> or just click the link if you read the bulletin online

WE ARE HERE TO HELP YOU WITH:

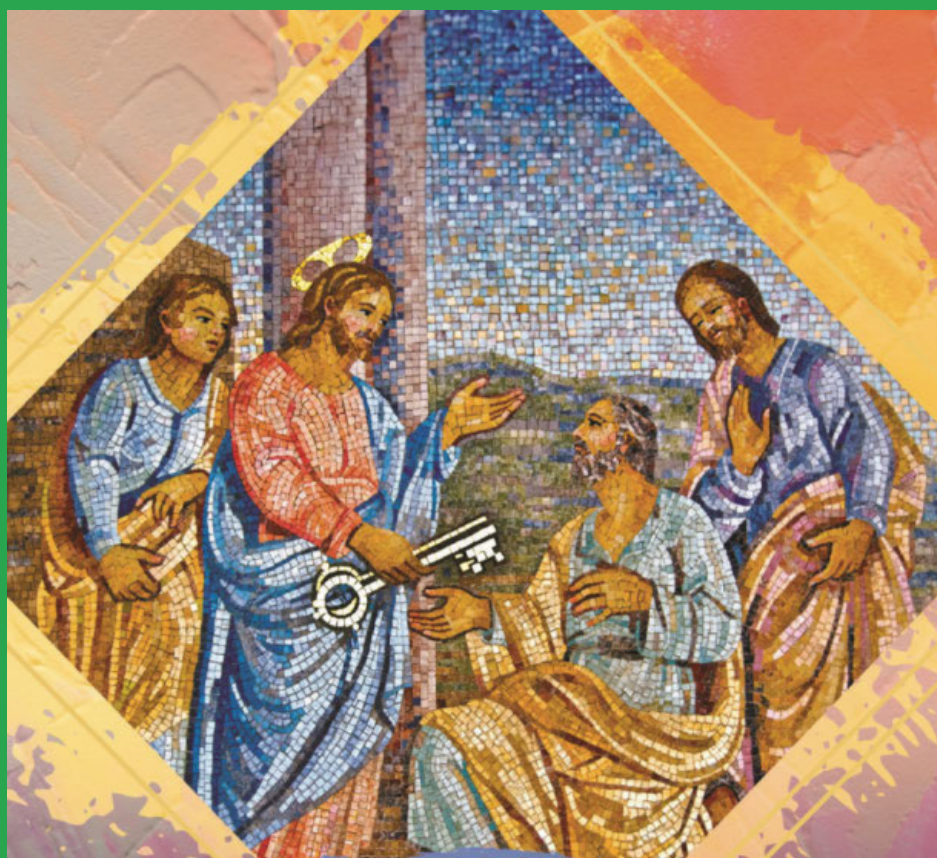
- Joining our parish
- Planning a Wedding
- Planning a Funeral
- Joining a Small Group
- Child and Adult Faith Formation

ESTAMOS AQUI PARA AYUDARTE CON:

- Unirte a la parroquia
- Planear una Boda
- Planear un Funeral
- Unirte a grupos pequenos
- Formación en la fé para niños y adultos



World Apostolate
of Fatima - Blue Army
Green Bay Division:
waf.gb@gmail.com



21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

“You have the words of eternal life. We have come to believe and are convinced that you are the Holy One of God.” - Jn 6:68-69

21ER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Tú tienes palabras de vida eterna; y nosotros creemos y sabemos que tú eres el Santo de Dios”. - Jn 6, 68-69

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. OLPi

Mass Times/Horario de Misas

Saturday 4:00 PM & Sunday 9:30 AM - English

Tuesday— Friday 8:30 AM - English

1st Fridays 8:30 AM - English

1st Saturdays 8:30 AM- English

Domingo 7:30 AM & 12:00 PM - Español

Miércoles 6:30 PM - Español

1er Viernes 6:00 PM - Español

Adoration and Confession/ Adoración y Confesiones

30 Minutes Before Each Mass / 30 minutos antes de cada

August 25th 2024

25 de Agosto del 2024



THANK YOU FOR COMING TO MASS TODAY! - GRACIAS POR VENIR HOY A MISA!

Please join us 30 minutes before each Mass to pray the Rosary/ Acompañenos a rezar el Rosario antes de cada misa

Thank you

From Ss. Peter & Paul Catholic Congregation, we say thank you to all the volunteers, to the organizing committee that for months has been planning the event, and to all the donors who with their contributions made the picnic possible. We feel blessed to have you!

¡Gracias!

De Parte de la Iglesia de San Pedro y San Pablo le decimos gracias a todos los voluntarios, al comité organizador que por meses han estado planeando el evento, a todos patrocinadores que con su contribución hicieron posible el picnic. ¡Nos sentimos bendecidos por contar con ustedes!

Thank you, **BAKERS** and picnic **BAKER VOLUNTEERS** for your creative treats and hours of work...at home and on the day of the picnic.

Thank you, **MYSTERY BOX** Donor Committee and donors/parishioners who supplied us with hundreds of super wonderful certificates and prizes.

Thank you, **RAFFLE BASKET** donors and helpers who assembled more than 80 baskets. Thank you for taking care of the event on the day of the picnic. It was miraculous!

LARGE RAFFLES WINNERS

- 65" ONN Roku TV ————— **Bette Dekeyser Ticket # 05722**
- Little Tikes Real Wood Adventures
- 5 in 1 Outdoor Game House ————— **Iris Gonzalez Ticket #01872**
- 2 vouchers for a night away in Delta Hotels by Marriott Green Bay
Melissa Garza Ticket # 05994
- 36" 4-burner Gas Griddle ————— **Claire Rogers Ticket # 03277**
- Meyer Jewelry set ————— **Luz Nunez Ticket # 01932**
- \$500 Cash ————— **Natasha Rowell Ticket # 05156**

Society of St. Vincent de Paul



On September 9, we will again celebrate the feast of Blessed Frederic Ozanam, the founder of the Society of St. Vincent de Paul. As a young man in College, Frederic heard the call of Jesus to love and serve the poor. He saw them sitting in the streets at he walked to his classes. No-one seemed to care that these people were human beings, with souls that felt the same inner feelings that he had. They were hungry and homeless and begging to stay alive. And everybody walked past them as fast as they could. Except Frederic. He saw the face Jesus in their unwashed faces. As a Catholic he knew that Jesus loved these people as much as Jesus loved him. He gathered his friends, got help from some Sisters of Charity in the neighborhood, and begin to talk to these people, visit their families and bring them food, clothing, firewood and hope. What else could he do?

PARISH EVENTS

40 DAYS FOR LIFE
THE BEGINNING OF THE END OF ABORTION.

SPECIAL EVENT

Inspiring Pro Life transformation Story of Ramona Treviño

Ramona worked as a manager in an abortion clinic in Texas and in 2011 God changed her life. Today Ramona is the Outreach Director for the 40 Days for Life campaign. Topics to present:

- ▶ Ramona's Testimonial Q&A
- ▶ What is 40 Days for Life?
- ▶ How can I get involved in my parish?



Saturday, Sept. 21, 2024

9 AM - Doors Open
9:30 AM - 11 AM - Presentation for Adults and 12 yrs. and up
9:30 AM - 11 AM - Children's Activities
11 AM - 12 NOON

SAINTS PETER & PAUL CATHOLIC CHURCH
Corner of N. Baird and University Avenue
*Please use entrance from Church Parking Lot

FOR MORE INFORMATION
920-435-7548 | Sr. Jhoana Castellanos Ss P&P
920-621-4221 | Kathy Cain
920-468-7848 | Juanita Fiscal St. Philip

REGISTER →



40 DÍAS POR LA VIDA
EL PRINCIPIO DEL FIN DEL ABORTO

EVENTO ESPECIAL

La Inspiradora Historia de Transformación Pro Vida de Ramona Treviño

Ramona trabajaba como gerente en una clínica de abortos en Texas y en 2011 Dios cambió su vida. Hoy Ramona es la directora de extensión de la campaña 40 Días por la Vida.
Temas de Presentación:

- ▶ Testimonio de Ramona
- ▶ ¿Qué es 40 Días por la Vida?
- ▶ ¿Cómo yo me puedo involucrar en mi parroquia?



Viernes, 20 de Sept., 2024

6 PM - Puertas Abren
6:30 PM - 8PM - Presentación para Adultos y de 12 años en adelante
6:30 PM - 8PM - Actividades para Niños
8 PM

IGLESIA CATÓLICA DE SS. PEDRO Y PABLO
Esquina de Baird St y University Avenue
*Por favor use la entrada desde el estacionamiento de la iglesia.

PARA MÁS INFORMACIÓN
920-435-7548 | Sr. Jhoana Castellanos Ss. P&P
920-468-7848 | Juanita Fiscal St. Philip Parish

REGISTRARSE →



Schedules, News, & Updates

Lay Ministry Assignments

August 24th & 25th

Lector: Sat. 4:00 pm: C. Stillwell

Lector: Sun. 9:30 am: R. Halron

Communion Ministers:

Sat. 4:00 pm: L. Stone

Sun. 9:30 am: G. Gapinski

Altar Servers

Sat. 4:00 pm: Liam Z.

Sun. 9:30 am: Lucas G., Grant S.

August 31st & September 1st

Lector: Sat. 4:00 pm: D. Lautenslager

Lector: 9:30 am: S. Stillwell

Communion Ministers:

Sat. 4:00 pm: L. Stone

Sun. 9:30 am: B. Kanzenbach

Altar Servers

Sat. 4:00 pm: Leo M., Tony M.

Sun. 9:30 am: Andrew M., Caleb M.,
Grant S., Thomas M.

Faith Formation/Religious Education News

Are you interested in becoming a Catholic?

Are you already Catholic but are missing some of the sacraments?

Or do you just want to learn more about the Catholic faith?

A new OCIA class will begin this September. Classes are small, informal, informative, and fun! If you are interested in learning more, please call to the parish office.

No pressure to join! All are welcome!



Maintenance Position

Christ the King Adoration Chapel

Adoration Chapel is open 24/7. To sign up for an hour, please visit the web. For substitution Please text Su b at 920-481-2914



To find out more or to see open hours go on the **W e A d o r e H i m** website: sspeterpaulgb.weadorehim.com or call 920-481-2914 to speak to a team member.

Para apuntarse a una hora visite la pagina: sspeterpaulgb.weadorehim.com. Para sustituciones pase un texto con las letras Sub al 920-481-2914.

Weekly Mass Intentions

*We Pray the Holy Rosary 30 Minutes
Before each Mass*

Sat. August 24th — Saint Bartholomew, Apostle

4:00 PM— L&D Heim & Strebels Families

Sun. August 25th – Twenty-First Sunday in Ordinary Time

7:30 AM— Pro Populo

9:30 AM— †Lori Palmer

12:00PM— Vivos y Difuntos de Nuestra Parroquia

Tue. August 27th — Saint Monica

8:30AM— †Jim Hoover

Wed. August 28th— Saint Augustine, Bishop and Doctor of the Church

8:30 AM— For the Reparation of the Blasphemy to our Holy Eucharist

7:00 PM—Vivos y Difuntos de Nuestra Parroquia

Thurs. August 29th — The Passion of Saint John the Baptist

8:30 AM— Blessings for Jose Beltran and Family

Friday August 30th — Weekday in Ordinary Time

8:30 AM— Blessings for Ancelmo Mercado and Family

Sat. August 31th — Weekday in Ordinary Time

4:00 PM— Blessings for Amy Eliason

Sun. September 1st —Twenty-Second Sunday in Ordinary Time

7:30 AM— Pro Populo

9:30 AM— Birthday Blessing for Joseph Skurka

12:00PM— Vivos y Difuntos de Nuestra Parroquia

Miss Ashley's Music Corner

August 25

Mass Setting: Missa Spei #196

Gloria: Heritage Mass #227

ProceSSIONal: #554 Holy Holy Holy

Offertory: #573 Immaculate Mary

Communion: #587 Jesus, My Lord, My God, My All

Recessional: #622 love Divine, All Loves excelling

Choirs are back this fall!

St. Cecilia Youth Choir: ages 7-17

Practices are Tuesdays at 6:00pm – 7:30pm, starting on Tuesday September 3rd. The Choir sings on the first Sunday of each month. Adults parents may sign up their kids by email to Ashley at areif@sspeterpaulgb.org or talk to her after Mass.

The Schola Cantorum: ages 14 through adults. Practices are Mondays from 6:00 – 8:00 pm, Starting on Monday September 30th New Members must audition and try out The Schola Cantorum preps for Christmas, Easter, and other special solemnities



Dear Parish Family,
 From the bottom of my heart I would like to thank everyone of you for working so hard for the months before our picnic. I appreciate all those who worked tirelessly during the day for the event, cleaning up – and all the work that comes after the event. Thank you so much for making our picnic successful. I'm not sure what the numbers are right now, but regardless of the numbers, there were so many other beautiful successes as both communities came together to work, celebrate, and enjoy the day. It was moving to see all working, regardless of language, culture, or background. Thank you all for loving the Lord and our parish community. I couldn't be more proud of all of you, and I'm so thankful to God for blessing me with such a beautiful community.

Today we hear in the first reading the courageous decision of Joshua, "as for me and my household, we will serve the Lord" (Jos 24:1-18). Joshua and his household made a conscious decision to serve the Lord and no other (false) gods. The chosen people committed to the Lord, but as history has proven, they fell short and failed. Then we know of the need for Jesus to come and rescue humanity from its own misery due to sin.

Even in today's Gospel we hear about people actively walking away from Jesus because they were shocked about the idea of eating and drinking His Flesh and Blood. People walked away from their resolve to follow the Lord. People chose not to be fed by God Himself. They walked away and God only knows what happened to them. Unfortunately this continues to happen so often in today's day and age. People stopped believing in Our Lord, and there are plenty of Catholics who don't always come to be fed by God. The darkness of today's world is a reflection of souls walking away from Our Lord and not receiving His life that will take us to eternal life.

We too are called to make a courageous decision like Joshua and to have the trust of the apostles as they replied, "Master to whom shall we go? You have the words of eternal life." This courageous decision is not something we do once in our lifetime, but every single day. The Lord Jesus feeds us every day if we so choose to receive Him, precisely so that we can have the courage and strength to fulfill our promise to serve the Lord through loving God and our neighbor. Choose God, for He so courageously chose to give His life to save our own.

In His Most Sacred Heart,
 Fr. José



Jubilarian Wedding Anniversary Mass 2024

September 29, 2024 • 12:30 p.m.
 St. Francis Xavier Cathedral, Green Bay • Bilingual Mass
 Celebrant: Bishop David L. Ricken

We are pleased to welcome couples who have or will be celebrating their 25th, 50th, 55th, 60th, 65th, 70th, and 75+ wedding anniversary in 2024 to this special Mass. Learn more and register at www.gbdioc.org/anniversary.

For questions, please contact the Office of Marriage & Family Life at (920) 272-8283 or marriageministries@gbdioc.org.
 Deadline to register is **Aug. 30, 2024**.

www.gbdioc.org/anniversary  Diocese of Green Bay



Misa Jubilar de Aniversario de Bodas

29 de septiembre de 2024 • 12:30 p.m.
 Catedral de San Francisco Javier, Green Bay • Misa Bilingüe
 Celebrante: Obispo David L. Ricken

Nos complace dar la bienvenida a parejas que Celebran o estarán celebrando sus 25, 50, 55, 60.º, 65.º, 70.º y 75+ aniversario de bodas en 2024 a esta Misa especial. Para inscribirse: www.gbdioc.org/anniversary.

Si tiene preguntas, comuníquese con la Oficina de Matrimonio y Vida Familiar al marriageministries@gbdioc.org o (920) 272-8283. La fecha límite para registrarse es el **30 de agosto de 2024**.

www.gbdioc.org/anniversary  Diocese of Green Bay

KIDS Corner





Estimada familia parroquial,

Desde el fondo de mi corazón me gustaría agradecerles a todos por trabajar tan duro durante los meses previos a nuestro picnic. Agradezco a todos aquellos que trabajaron incansablemente durante el día para el evento, limpiando y todo el trabajo que viene después del evento. Muchas gracias por hacer que nuestro picnic fuera un éxito. No estoy seguro de cuáles son los números en este momento, pero independientemente de los números, hubo muchos otros éxitos hermosos cuando ambas comunidades se unieron para trabajar, celebrar y disfrutar el día. Fue conmovedor ver a todos trabajar, independientemente de su idioma, cultura o procedencia. Gracias a todos por amar al Señor y a nuestra comunidad parroquial. No podría estar más orgulloso de todos ustedes y estoy muy agradecido con Dios por bendecirme con una comunidad tan hermosa.

Hoy escuchamos en la primera lectura la valiente decisión de Josué: "Mi familia y yo serviremos al Señor" (Jos 24,1-18). Josué y su familia tomaron la decisión consciente de servir a Dios y a ningún otro dios. El pueblo elegido se comprometió con el Señor, pero como la historia lo ha demostrado, fallaron y fracasaron. Entonces sabemos de la necesidad de que Jesús venga y rescate a la humanidad de su propia miseria debido al pecado.

Incluso en el Evangelio de hoy escuchamos acerca de personas que se alejaron de Jesús porque estaban impactadas por la idea de comer su sangre y beber su sangre. La gente abandonó su determinación de seguir al Señor. La gente optó por no ser alimentada por Dios! Se marcharon y sólo Dios sabe qué les pasó. Desafortunadamente, esto sigue sucediendo con mucha frecuencia en la actualidad. La gente dejó de creer en Nuestro Señor y hay muchos católicos que no siempre vienen a ser alimentados por Dios. La oscuridad del mundo actual es un reflejo de almas que se alejan de Jesucristo y no reciben Su vida que nos llevará al cielo.

Nosotros también estamos llamados a tomar una decisión valiente como Josué y a tener la confianza de los apóstoles cuando respondieron: "¿Maestro a quién iremos? Tienes palabras de vida eterna". Esta decisión valiente no es algo que hacemos una vez en la vida, sino todos los días. El Señor Jesús nos alimenta todos los días si así decidimos recibirlo, precisamente para que podamos tener el coraje y la fuerza para cumplir nuestra promesa de servir al Señor amando a Dios y al prójimo. Elija a Dios, porque Él con tanta valentía eligió dar Su vida para salvar la nuestra.

En Su Sacratísimo Corazón, P. José

Ministros Laicos Asignados

Domingo 25 de Agosto

Lectores-Dom. 7:30 AM: C. Nieto, Sara G., A. Valle

Lectores-Dom. 12:00 PM: E. Estupiñán, O. Ulloa

Ministro de Comunión: Dom. 7:30 am: J. Flor
Dom. 12:00 PM: Hna. Marta Cruz

Altar Servers

7:30 am: Miguel Angel, Isaac V., Angel B.

12:00 pm: Yurem, Jesus, Ernesto, Aaron, Rodolfo

Miércoles 28 de Agosto

Lectores-6:30 PM: M. Limon, Jade

Ministro de Comunión: Hna. Marta Cruz

Altar Servers: Jesus E., Yurem S., Axel, Ernesto.

Domingo 1 de Septiembre

Lectores-Dom. 7:30 AM: C. Nieto, A. Valle, Sara G.

Lectores-Dom. 12:00 PM: E. Estupiñán, O. Ulloa

Ministro de Comunión: Dom. 7:30 am: Hna. J. Castellanos
Dom. 12:00 PM: Hna. Marta Cruz

Altar Servers **7:30 am:** Miguel Angel, Isaac V., Angel B.
12:00 pm: Yurem, Jesus, Ernesto, Aaron, Rodolfo

Catecismo

ORCIA

Si usted es un adulto que está interesado en unirse a la Iglesia Católica o en completar sus sacramentos de iniciación, comuníquese con nuestra oficina parroquial para hablar con la Hermana Marta Cruz

Las clases comenzaran el día **miércoles 4 de Septiembre** de 5:00 Pm a 6:15 pm.

Bautismo

Nuestra Parroquia se regociga con las familias de estos niños quienes se han unido en Cristo en la Sagrada Iglesia Católica en el Sacramento del bautizo.

Julieth Alejandra Ponce

Olivia Cardenas

Alan Gadiel Zamora


Derek Caleb Silva

Matrimonio

Sabiendo que el Matrimonio Católico es la Fundación de la Familia Católica, nos alegramos por estas personas que decidieron unirse en matrimonio en nuestra parroquia:

Brayan Ruvalcaba & Ariana Abundis





ALLOUEZ CATHOLIC CEMETERY
 faithfully serving all from life to eternity

Save up to thousands and give your family peace of mind by pre-planning.
 2121 Riverside Drive • (920) 432-7585
 www.allouezcatholiccemetery.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

CLIFF YOUNG Electrical Contractors LLC
 RESIDENTIAL, COMMERCIAL & INDUSTRIAL

Ken Young - Owner
 469-0111 Parish Member

Locally Owned

GREEN BAY GLASS, INC

2001 Commercial Way, Green Bay, WI
 920-465-8842 Tel 920-465-9626 Fax

patrick@greenbayglass.com
 www.greenbayglass.com

Discover the Catholic Difference
 Rely on the Knights of Columbus to help protect your family's future.

A name you know and trust.
 An organization you can believe in.

Contact me today to learn more about our products

James J. Patz, FICF
 Field Agent
 920-264-8745
 james.patz@kofc.org

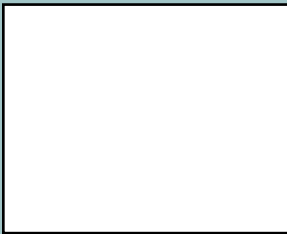
LIFE INSURANCE • DISABILITY INCOME INSURANCE • LONG-TERM CARE INSURANCE • RETIREMENT ANNUITIES

KW GREEN BAY

Maria Salas
 KELLER WILLIAMS REALTY

920-360-0632
 mariasalas@kw.com

Yo le puedo ayudar a comprar o vender su casa!
 Hablo Español! 🏠



FREE AD DESIGN

with purchase of this space

CALL 800-950-9952

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

OUR COMMUNITY NEWSLET
 OCTOBER EDITION

Scan to contact us!

Visit lpicomunities.com

WE'RE HIRING!
 AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training • Some travel
- Work-life balance • Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

Do you have insurance questions?
 ¿Tienes preguntas sobre seguros?

With over 20 years of experience, I can make it easy for you. Please let me assist you with:

- Medicare Plans (Medicare Advantage & Supplements)
- Prescription Drug Plans
- Dental - Vision - Life Insurance - 401K Options & IRAs

Elizabeth Kostichka
 920-366-0081
 elizabeth@wis-insurance.com

Wisconsin Insurance Services, LLC

También los puedo asistir en español

MALCORE FUNERAL HOME

Dan Malcore
 Parish Member

701 North Baird St.
 Green Bay
 432-5579

LET'S GROW YOUR BUSINESS
 Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Kayler Busse

kbusse@4LPi.com
 (800) 950-9952 x2143

BLINDAUER'S
 Sheet Metal - Roofing

Dean Englebert

1227 S. Broadway
 437-1332

NoBull Balloon Magic

Unique Balloon Twisting & Decor for Magical Birthdays, Weddings & Events

Mark Paul • 920-412-3022 • nobullmagic@gmail.com

catholicmatch®
 Wisconsin

CatholicMatch.com/WI

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO

4lpi.com/adcreator

Kroll's East

1658 Main Street
 468-4422
 www.krollseast.com

IDEAL AIR
 HEATING & COOLING, INC.

Zak Manders, President

Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control
 1396 Plane Site Boulevard, De Pere
 920-336-5551 www.idealair.com

NEW TO THE AREA?

NEWCOMERS
 EST. 1938

- Looking for area attractions?
- Need community information?
- Let us help and send you a Newcomer's packet

Phone: (920) 468-4289 • Fax: (920) 468-0909
 P.O. Box 8261, Green Bay, WI 54308 • www.greenbaynewcomers.com